

More than news. Meer as nuus.

FREE / GRATIS / MAHALA

AUGUST/SEPTEMBER 2018 | EDITION **64**

CAPITAL PROJECTS IN THE LANGEBERG VALLEY



Construction of the serviced plots in Kanana, Nkqubela is well under way. These plots will provide basic services to members of the local community.
Read more about the municipality's projects on page 2.

PAGE **3**

BUSINESSES
CAN REGISTER
ON THE
DATABASE

PAGE **4 & 5**

YOU AND
YOUR NEW
**SASSA
CARD**

PAGE **7**

MUNICIPALITY
SUPPORTS
**ENTRE-
PRENEURS**

PAGE **8**

CELEBRATING
**MADIBA'S
100TH
BIRTHDAY**



The new reservoir in Nkqubela is able to store four times more water than the previous one.



McGregor's housing project has been completed. A total of 418 housing units were built.

Projects to improve living conditions

The majority of capital projects budgeted for by Langeberg Municipality in the 2017/2018 financial year have been successfully completed, with the exception of a few projects rolling over into the 2018/2019 financial year. The municipality identifies new projects every financial year with the purpose to improve the living standards of residents within the region.

The capital projects are identified during engagement with communities and key stakeholders, where requests are made for various projects and programmes. These requests are made throughout the year and during the Integrated Development Planning (IDP) processes. Community meetings are facilitated to identify projects needed in their specific ward. The ward committee prioritises projects to be implemented first before submission to the budget office.

Because the municipality is not able to attend to all the requests, projects are prioritised according to need and resources available. Here's a look at some of the projects and what they entail:

Nkqubela Reservoir

The Nkqubela reservoir was built due to the insufficient storage capacity of water for residents. This project which was implemented in March 2017 has reached completion, costing a total of R 24.8 million. The previous reservoir was only able to store 700 kilo liters of water while

the new reservoir is able to store more than four times that amount.

Silwerstrand Pipeline Upgrade

The R 2 million upgrade of the pipeline that services Silwerstrand, has been completed. This upgrade forms part of the municipality's continued drive to replace aging infrastructure according to the results of the Pipeline Replacement Study for the Langeberg Municipal area. The replacement of these pipes will minimize the loss of water and damage to private property due to frequent pipe bursts that occurred as a result of aging AC pipes.

Montagu Boreholes

The establishment of boreholes in Montagu is a critical project aimed at finding alternative water sources by drilling deep holes in the ground. The project kicked off in January when six boreholes were sunk. The boreholes that are supplying water will contribute 15 liters of alternative water per second to Langeberg communities. Equipment and pipelines are currently being installed. The total value of the project is estimated at R 7.2 million.

McGregor Housing

To date all bulk, internal services have been completed and 418 houses have been handed over to beneficiaries. The project allows for a further 78 houses to be constructed when and if the need arises and qualifying beneficiaries

are identified. The 418 housing units consists of 198 duplex type units and 220 single semi attached units. In order to accommodate the disabled beneficiaries, the design of some houses were altered. The total project cost to date amounts to approximately R85 million.

Nkqubela Serviced Plots

In order to address the housing backlog issue, the Langeberg Municipality will be providing serviced plots in Kanana, Nkqubela to residents currently living in the area. The project is in the construction phase and to date 61% of the internal services and 40% of the bulk services have been completed.

The project is estimated to cost approximately R35 million on completion. The project was initiated to enable the municipality to provide basic services to members of the local community.

Road Rehabilitation

The rehabilitation of roads is a R6.1 million project that commenced in January of this year. The project, which is currently in its implementation stage, will see the upgrade of rough road infrastructure that causes potholes. The rehabilitation of the roads entails certain sections of roads to be rebuilt due to the layer works collapsing.

At the section where the layer works is still intact, that portion will be resurfaced with bitumen.



Bore-holes are being implemented in Montagu as an alternative water source.



The aged Silwerstrand pipeline has been upgraded to prevent recurring pipe bursts



The entrance to Robertson on the corner of Voortrekker and Barry Street is currently being paved, as a part of the Road Rehabilitation Project.



Businesses can register on database

Langeberg Municipality is encouraging SMMEs (small, medium and micro enterprises) and local businesses that wish to do business with the municipality to register on its supplier database.

Registration is free and potential suppliers need to register only once to offer their goods or services for use by the municipality. The database gives accredited service providers and suppliers the equal

opportunity to tender or provide quotations to the municipality.

In terms of the Langeberg Municipality supply chain management policy, the municipality must have a database of providers of goods and services.

Being registered on this supplier database is a compulsory requirement for doing business with the Langeberg Municipality.

It does, however, not a guarantee

that a supplier will receive work. When quotations are requested, only those service providers that are on the supplier database are contacted for a quotation.

So it is important for suppliers wishing to do business with the municipality to feel free to register their enterprises on its database.

All contractors, providers of goods and/or services and consultants who want to do business with the

Langeberg Municipality are cordially invited to provide details of their common duties, the nature of their business, its profile, and so on, on the service provider form that the municipality provides.

For any further information, SMMEs and local businesses should feel free to contact Sabelo Ngcongolo during office hours on 023 615 8000 or via e-mail at SNgcongolo@langeberg.gov.za.

How to REGISTER ON THE SUPPLIER DATABASE



STEP 1

Obtain registration form from the reception/ client services at the Langeberg Municipality offices in Ashton, Bonnievale, McGregor, Montagu and Robertson, or www.langeberg.gov.za.



STEP 2

Complete registration form (with black ink).



STEP 3

Ensure you have all the required documentation.
*See document checklist.



STEP 4

Completed and signed form must be sent to the Municipal Manager, Private Bag X 2, Ashton, 6715.

DOCUMENT CHECKLIST



- Completed and signed forms
- certified copy of identity document
- street address. (Proof of address may be required);
- a tax clearance certificate or authorisation for the Municipality to obtain a tax clearance from the South African Revenue Service
- certification of exempted micro enterprises or BBBEE status;
- the signed Code of Conduct for service providers attached as Annexure A to this Policy



Ondernemings kan op databasis regstreer

Langeberg-munisipaliteit moedig SMME's (klein-, medium- en mikro-ondernemings) en plaaslike sakeondernemings aan, wat met die munisipaliteit wil sake doen, om op sy databasis vir verskaffers te regstreer.

Registrasie is gratis en toekomstige verskaffers hoef net een keer te regstreer om hul produkte of dienste aan die Langeberg-munisipaliteit te bied. Die databasis gee vir

geakkrediteerde diensverskaffers die geleentheid om te tender en kwotasies aan die Langeberg-munisipaliteit te lewer.

In terme van Langeberg-munisipaliteit se beleid rakende diensverskaffers, moet die munisipaliteit oor 'n databasis van die verskaffers beskik wat dienste en goedere lewer.

Om sake met die Langeberg-munisipaliteit te doen, is dit 'n

vereiste om as verskaffer op die databasis geregistreer te word. As 'n SMME of sakeonderneming wel geregistreer is, is dit ook nie 'n waarborg dat hy wel die werk gaan kry nie.

Slegs verskaffers wat op die databasis geregistreer is, sal in aanmerking kom om 'n kwotasie aan die munisipaliteit in te dien. Daarom is dit belangrik om op die munisipaliteit se databasis

geregistreer te wees.

Alle kontrakteurs, konsultante, diensverskaffers en verskaffers van produkte wat graag sake met die Langeberg-munisipaliteit wil doen, moet hul besonderhede en dienste, aard van onderneming, sakeprofiel ens. aan die munisipaliteit verskaf.

Vir nog inligting, skakel Sabelo Ngcongolo kantoorure by 023 615 8000 of stuur 'n e-pos aan SNgcongolo@langeberg.gov.za.

Amashishini ayakhuthazwa abhalise kuluhlu lwamagama ababoneleli

UMasipala waseLangeberg ukhuthaza Oosamashishini Abasakhasayo kunye namashishini akulendawo, nafuna ukushishina nomasipala, ukuba azokubhalisa kuluhlu lwamagama ababoneleli. Ubhaliso lusimahla kwaye abo kubonakala ngathi bangakwazi ukwenza lomsebenzi kufuneka babhalise kube kanye ukuze bakwazi ukubonelela ngezozinto okanye iinkonzo ezenokusetyenziswa nguMasipala waseLangeberg. Olu luhlu lwamagama lunika abo bavumele-

kileyo nabanikezelababonelele ngeenkonzo, amathuba alinganayo okufaka iithenda okanye iziniki-maxabiso kuMasipala waseLangeberg. Ngokuvisisana noMgaqo-nkubo wokuLawulwa kweZinikezelimaxabiso, umasipala kufuneka abenalo uluhlu lwamagama amashishini anokubonelela ngezinto kunye neenkonzo ezinokudingwa ngumasipala.

Ngokubhalisa kuluhlu lwamagama lamashishini anokubolela umasipala kuyinto enyanzelekileyo khonkuze

ubenakho ukwenza ushishino noMasipala waseLangeberg. Sekunjalo, asikho isiqinisekiso sokuba lowo ungumboneleli uzakuwufumana umsebenzi. Xa kuza kufuneka iziniki-maxabiso, ngabobaboneleli bakuluhlu lwamagama ababoneleli kuphela ekuqhagamshelwana nabo ukuba bazokufaka isiniki-maxabiso. Kungako ke kubalulekile ukuba ababoneleli abafuna ukwenza ushishino nomasipala babe bayabhalisa kuluhlu lwamagama. Bonke onokhontraktha, ababoneleli

ngezinto kunye/onkaye iinkonzo kunye nabacebisi, nabafuna ukwenza ushishino noMasipala waseLangeberg bayamenya ukuba bazokufaka iinkcukacha ezingemisebenzi abayenzayo, uhlobo lweshishini, iingombolo malunga neshishini njalo-njalo, kuxhwebhu lwababoneleli ngeenkonzo. Ngezinye iinkcukacha eziphe veshe khululeka utsale umnxeba uMnu. Sabelo Ngcongolo ngeeyure zomsebenzi ku-023 615 8000 okanye umthumelele i-imeyile ku-SNgcongolo@langeberg.gov.za.



Jy en jou nuwe SASSA-kaart

Met die nuwe SASSA-kaart kan begunstigdes, waar hulle ook in die land is, elke maand hul maatskaplike toelae ontvang. Die nuwe SASSA-kaart is 'n MasterCard met 'n mikroskyfie wat al jou persoonlike inligting vingerafdrukke en geheime kode (PIN) bevat.

Begunstigdes wat hul maatskaplike toelae by betaalpunte en handelaars kry, moet voor 30 September 2018 hul ou kaarte met nuwe kaarte vervang. Dit is nie nodig vir die begunstigdes wat se toelae direk in hul bankrekening betaal om vir nuwe kaarte aansoek te doen nie, behalwe as jy die betaalmetode wil verander. Om die ou kaart met die nuwe een te vervang, moet begunstigdes hul ou kaarte sowel as identiteitsdokumente na die SASSA-kantoor bring. Die nuwe kaarte sal slegs vir persone gegee word wat die toelae ontvang.

Wat is my verantwoordelikhede as ek die goue SASSA-kaart gebruik?

As jy jou ou SASSA-kaart met die nuwe een vervang het, het jy nou 'n kaart met 'n mikroskyfie wat al jou persoonlike inligting bevat. Hou jou kaart in 'n veilige plek, moenie jou geheime kode met iemand deel nie en moet nooit jou kaart vir iemand gee nie.

Moet onder geen omstandighede jou PIN aan iemand bekendmaak nie, nie

aan jou kinders, familie of personeel van mikro-lenings nie. Hou jou kaart in 'n veilige plek sodat jy elke maand jou toelae kan kry. Onthou, moenie jou PIN vir iemand gee nie!

Wat is die voordele van die SASSA-kaart?

Die nuwe SASSA-kaart werk by al die nasionale betalingstelsels en het die volgende voordele:

- Drie kontantonttrekkings by enige deelnemende handelaars soos Pick n Pay en Shoprite;
- Een gratis oor-die-toonbankonttrekking by die poskantoor;
- Gratis gebruik by alle handelaars waar jy aankope doen;
- Een gratis balansnavraag by 'n OTM

Wanneer kan ek my maatskaplike toelae ontvang?

Die geld is elke eerste dag van die maand beskikbaar. Die begunstigdes hoef nie hul geld te onttrek en in lang rye te staan nie. Hulle kan enige tyd, van die eerste tot die 25ste van elke maand, hul maatskaplike toelae onttrek.

Wat gebeur as ek die verkeerde PIN gebruik?

As jy jou geheime kode vergeet en drie keer die verkeerde nommer by 'n OTM

gebruik, sal die OTM die kaart hou. As jy die verkeerde PIN by 'n handelaar soos by Pick n Pay of Shoprite gebruik, sal die geld nie uitbetaal word nie en jou kaart sal blokkeer word. Jy sal dan na die naaste SASSA-kantoor moet gaan om jou PIN weer in werking te laat stel.

Wat moet die begunstigde doen as die OTM nie die geld wil uitbetaal nie?

Die begunstigde moet die strokie van die OTM hou aangesien dit belangrike inligting bevat wat jou met die dispuit kan help. Jy moet dadelik die gebeurtenis, by die bank waar die OTM is, aanmeld en die inbelsentrum by 0800 600 160 skakel om die voorval onder hul aandag te bring.

Wat gebeur as die begunstigde nie die toelae vir drie maande opeis nie?

As die begunstigde vir drie agtereenvolgende maande nie die toelae onttrek nie, sal dit verval en die begunstigde moet dan weer oor aansoek vir maatskaplike toelae doen.

Is aftrekkings op SASSA-kaarte toelaatbaar?

Slegs aftrekkings van begrafnispolisse en versekering sal toegelaat word. Die aftrekkings mag nie meer as 10% van die waarde van jou maatskaplike toelaag wees nie. Slegs geakkrediteerde diensver-

skaffers word toegelaat om begrafnisplanne en versekering te verkoop.

Wat moet ek doen as ek my SASSA-kaart verloor of beskadig?

As jou SASSA-kaart verloor of gesteel is, moet jy dit dadelik by 0800 600 160 aanmeld sodat dit gestop kan word. Jy moet ook na die naaste polisiekantoor gaan om 'n beëdigde verklaring af te lê dat die kaart gesteel of verloor is. Jy moet die getekende verklaring na die naaste SASSA-kantoor neem sodat jou kaart vervang kan word.

Die koste van 'n nuwe kaart beloop R20. Die R20 sal van die volgende toelaag afgetrek word. Jy sal verplig word om 'n vorm van 'n verlore kaart in te vul. Wanneer jou kaart beskadig is, moet dieselfde prosedure gevolg word. 'n Nuwe kaart sal ook R20 kos.

As 'n SASSA-kaart aan jou oorhandig word, maar dit werk nie, moet jy ook dieselfde prosedure volg, maar dan hoef jy nie die R20 te betaal nie weens die tegniese fout. Die beskadigde kaarte moet aan SASSA teruggegee word.

Vir nog inligting, skakel SASSA se tolvrye nommer by 0800 6010 11 of besoek die plaaslike SASSA-kantoor by die Thusong-sentrum op die hoek van Paddy- en Wesleystraat, Robertson.

You and your new SASSA payment card

The new SASSA payment card will enable all approved social grant recipients or beneficiaries access to their social grant every month, wherever they are in the country.

The new card is a SASSA-branded smart payment MasterCard – which has an embedded chip containing beneficiaries' personal details, fingerprint and secret PIN.

Beneficiaries who collect their grants from pay points and merchants need to swap their old cards for a new card before 30 September 2018.

Those beneficiaries who receive their grants through their personal bank accounts need not swap their cards unless they want to change the method of payment. To swap the old card for the new card, beneficiaries are required to bring the old SASSA card and ID. Only the person collecting the social grant is required to do the card swap.

What are my responsibilities when I use my new SASSA gold card?

Once you have swapped your old SASSA card for the new gold SASSA card, you will now be the holder of our new card containing an embedded chip with your biometric information. Please keep your card in a safe place. Keep your PIN a secret. Never give your card to anyone.

Do not divulge your PIN to anyone (relatives, micro-loan companies, children). If you do so, they can withdraw all your grant money. Please keep it in a safe place so that you can receive your social grant every month.

What are the benefits of the new SASSA payment card?

The new SASSA card operates fully within the national payment systems,



The new South African Social Security Agency (SASSA) card. The old SASSA card will no longer be supported and used after 30 September 2018.

and it has the following exciting benefits:

- Free cash withdrawal from any participating merchant (such as Pick n Pay and Shoprite);
- One free over-the-counter cash withdrawal at the Post Office;
- Free swipes (purchase payments) at all merchants;
- One free ATM balance inquiry per month

When can I access my social grant?

Funds are available from the first day of every month. However, the beneficiaries do not have to draw their money and stand in a queue for long hours. They can go any time during the month, from the 1st to the 25th, to draw their social grant.

What happens if I use the wrong PIN?

If you have forgotten your PIN and

entered the wrong PIN three times at an ATM, the card is retained by the ATM, and will not be returned to you.

If you use the incorrect PIN at the participating payment vendor (such as Pick n Pay and Shoprite), the money will not be paid over and your card will be locked. You must go to the nearest SASSA local office for your PIN to be reset.

What must a beneficiary do if the ATM does not pay out?

The beneficiary should keep the slip from the ATM, as this contains important information required to lodge a dispute with the bank that owns the ATM. Beneficiaries should contact the SASSA Call Centre (0800 600 160) to report the incident.

What happens if a beneficiary does not their access grant for three months?

If a beneficiary does not access their grant for three consecutive months, the grant will lapse and they will have to re-apply.

Are deductions allowed from the SASSA Payment Card?

Only deductions for funeral schemes or insurance will be allowed. The deduction must not be more than 10% of the value of your social grant amount. Only an accredited financial service provider is allowed to sell funeral schemes/insurance.

What must I do if I lose or damage my SASSA payment card?

If a SASSA card is lost or stolen, call the help desk immediately on 0800 600 160 to STOP the card. Then go to the nearest police station for an affidavit stating how the card was lost or stolen.

The affidavit must be signed by the police and then be presented to SASSA when one requests a replacement card.

Visit the nearest SASSA local office to request for a replacement card. The cost of a replacement card is R20, which will be deducted from your next grant payment. You will be required to complete a lost card replacement fee form. In the event of the card being damaged the same process must be followed. The re-issue will also cost R20. If the card issued malfunctions, the same process must be followed as above, and in this instance beneficiaries will not be expected to pay for the card as the fault is a technical one. The damaged card must be returned to SASSA.

To know more, contact SASSA on 0800 6010 11 (toll-free) or visit the SASSA local office at the Thusong Centre, corner of Paddy and Wesley Street, Robertson.



Wena kunye nekhadi lakho elitscha lakwa - SASSA lokwamkela

Ikhadi elitsha lakwa-SASSA loKwamkela lizakwenza, bonke abavumelekileyo abomkela okanye abaxhamla isibonelelo-mali sentlalontle, ukuba bakwazi ukufumana isibonelelo-mali sentlalontle elekenyanga naphi na apho bakhoyo elizweni. Elikhadi litsha lokwamkela nelibhalwe-SASSA MasterCard- neliywinwe nesixhobo sekhompyutha esinenkunkacha zakho, imizobo yeminwe yakho kwakunye nenombolo yakho yePIN eyimfihlo.

Abaxhamli nabayithatha imali yabo yesibonelele kwiindawo zokwamkela okanye kwiivenkile, kufunaka bazokutshintsha lamakhadi abo amadala ukuze banikwe amakhadi amatsha phambi komhla wama-30 Septemba 2018. Abo baxhamlayo, nabafumana imali yabo yesibonelelo ngee-akhawunti zabo zase zibhankini, akudingeki ukuba bona bawatshintshe amakhadi abo amadala, ngaphandleni kokuba bafuna ukutshintsha indlela abomkela ngayo. Ukitshintsha ikhadi elidala ultshintshela kwelitsha, abo baxhamlayo kufuneka ukuba baye bephethe amakhadi akwa-SASSA amadala kunye neNcwadi yeSazisi(ID). Oku kuntshintshisa kwamakhadi kuza kufuneka kwensiwe ngulomntu wamkela imali yesibonelelo.

Ziziphi iimbopheleko zam xa ndisebenzisa elikhadi litsha leGolide laka-SASSA?

Xa uthe walitshintshisa IKHADI lakho laka-SASSA ELIDALA utshintshela kwiKHADI ELITSHA laka-SASSA, ngoku uzakufumbatha kuwe ikhadi elitsha neliywinwe ngesixhobo sekhompyutha esiqulathe iinkcukacha ezimalunga nawe. Nceda uligcine kwindawo ekhuselekileyo ikhadi lakho. Yigcine ikhowudi ye-PIN yakho njengemfihlo. Ungaze ulunike nabani na ikhadi lakho.

Ungayichazi nakubani na i-PIN yakho (nokuba sisizalwane, umatshonisa, abantwana). Ukuba uyabachazela, bangayitsala yonke imali yakho yesibonelelo. Nceda uligcine kwindawo ekhuselekileyo konukuze ubenokwazi ukuyifumana imali yesibonelelo sentlalo-ntle nganyanga zonke. Khumbula, ungaze uyinike nabani na -PIN yakho!

Zithini iinzuzo zelikhadi litsha laka-SASSA loKwamkela?

Elikhadi litsha lika-SASSA lisebenza ngokupheleleyo kunye neenkubo zikazwelonek zokwamkela kwaye linezinzu zilandelayo zivuyisayo:

- Ukutsala imali izihlandlo zibentathu nakweiyphi na kwezivenkile zithatha inxaxheba (ezifana no-Pick & Pay, uShoprite)
- Kwimali ozakube uyitsala ePosini enye yezo uzakuykhupha awuhlawuli zindleko ngayo
- Awuhlawuli zintlawulo (xa uthenga ngalo) kuzo zonke zivenkile;

• Xa ufunu ukuqonda imali eshiyekileyo kwikhadi lakho kwi-ATM ngenyanga, esinye kwizicelo ozenzayo awusihlawuleli.

Ndingayifumana nini imali yam yesibonelelo sentlalo-ntle?

Imali ibakhona ukusukela ngosuku loku-1 lanyanga zonke. Sekunjalo, abaxhamli akunyanzelekanga ukuba bayokuyitsala imali yabo babe besima kwimigca iiyure ezinde. Bangaya nanini na phakathi enyangeni ukusukela ngomhla wokuqala ukuya kowama-25 walo nyanga bayokutsala imali yabo yesibonelelo sentlalo-ntle.

Kuza kwenzeka ntoni ukuba ndisebenzise i-PIN engeyiyo?

Ukuba uyilibele i-PIN yakho uze emtshinini we-ATM uzame izihlandlo za-3 i-PIN leyo ingeyiyo, ikhadi lakho liza kugintya yi-ATM, alizukuphuma libuyele kuwe. Ukuba usebenzise i-PIN engeyiyo kwiivenkile ezithatha inxaxheba (ezifana no-Pick & Pay, Shoprite) awuzukuyifumana imali kwaye nekhadi baza kulithatha balitshixela. Kuzakufuneka kengoku uye kwi-ofisi yakwa-SASSA ekufutshane nawe ukuze bakuncende ngokulungisa i-PIN yakho kwakhona.

Kufuneka enze ntoni lowo wamkelayo xa i-ATM ingayihlawuli imali?

Lowo wamkelayo kufuneka agcine isliphu esikhutshwe yi-ATM nanjengoko sona siqulathe ingcombolo ebalulekileyo enokusetyenziswa xa kufakwa isikhala kwibhanki yalo-ATM. Abomkelayo kufuneka batselele Iziko Lokutsalela Iminxeba (ku-0800 600 160) babike lengxaki.

Kuza kwenzeka ntoni ukuba umxhali akayomkelanga imali yakhe yesibonelelo iinyanga zibentathu?

Ukuba umxhamli akayomkelanga imali yakhe yesibonelelo iinyanga zibentathu zilandeletana, imali leyo yesibonelelo izakurhoxiswa kwaye kuza kunyanzeleka ukuba aphinde ayokwenza isicelo kwakhona.

Kuvumelekile ukutsalwa kweemali kwiKhadi Lokwamkela lakaSASSA?

Kuphela zimali zemibutho kamasingcwabane/i-inshorensi eziza kuvunyelwa zitsale imali. Imali azakutsalwa akufunekanga igqithe ngaphaya komyinge weshumi ekhulwini (10%) wesixa-mali sakho yesibonelelo mali sentlalo-ntle osamkelayo. Kuphela nguMboneyeli Osebenza ngemali Ovumelekileyo ozakuvunyelwa ukuba athengise i-inshorensi yokungcwaba.

Kufuneka ndenze ntoni ukuba ndilahlekewo okanye ndonakalelw likhadi lam laka-SASSA lokwamkela?

Ukuba iKhadi laka-SASSA Lokwamkela lilahlekile okanye



Ikhadi elitsha leArhente yeNtlalontle yaseMzantsi Afrika (SASSA). Ikhadi elidala lakwaSassa alisayi kusebenza emva komhla wama-30 September 2018

libiwe, kufuneka kwakamsinya utsalele iDesika yoNcedo ku-0800 600 160 ukuze BAQHAWULE ukusebenza kwalo ikhadi. Kufuneka uye kwisikhululo samapolisa esikufutshane nawe uyokwenza ubunqina obufungelwego obuchaza ukuba lilahleke okanye libiwe njani ikhadi lakho – uze kengoku uthathe obobunqina bufungelwego nobusayinwe lipolisa uhambe nabo ubuse kwa-SASSA uyokucela ngabo ukuba bakwenzele elinye ikhadi.

Tyelela i-ofisi yakwa-SASSA ekufutshane nawe ubacele ukuba bakwenzele elinye ikhadi. Iindleko zokwenza elinye ikhadi yi-R20. Le-R20 izakutsalwa kwintlawulo yakho elandelayo yesibonelelo mali. Kuza kunyanzeleka ugcwalise uxhwebhu lokuhlawulela isicelo sokunika

elinje ikhadi. Xa kuthe kanti ulonakalisile ikhadi kufuneka ulandele kwale nkqubo inye. Ukunikwa kwakhona elinye ikhadi kuza kuxabisa i-R20. Ukuba ikhadi olinikiweyo alisebenzi, kuza kuphindwa kwakhona kulandelwe yonke lankqubo ubuyenzisiwe ngaphambili kodwa ke awuzokuhlawulisa mali yekhadi ngenxa yokuba impazamo ingakubo. Elo khadi lonakeleyo kufuneka libuyiselwe kwa-SASSA.

Ngeenkukachaka ezithe vetshe, tsalela u-SASSA kwinombolo yasimahla engu: 0800 601 011 okanye ubatyelele kwi-ofisi yakwa-SASSA kwindawo yakho ekwiZiko laseThusong, kwikona yesiSitalato i-Paddy kunye neWesley, eRobertson.



THE NEW SASSA CARD



SASSA Local Office Card Swop Services

Extended to Weekends

SASSA would like to inform all social grant beneficiaries that all Local Offices will be open for card swaps:

Weekends	Operating hours
Saturdays	08h00- 13h00
Sundays	08h00- 13h00

For any enquiries please contact:

SASSA Western Cape Call Centre on 021 469 0235

#NewSassaCard
#SASSACARES

Toll free: 0800 60 10 11

www.sassa.gov.za

[SASSA News](#) [@OfficialSASSA](#)

[paying the right social grant, to the right person, at the right time and place. NJALO!]





UMasipala unik'inkxaso koosomashishini basekuhlaleni

I-Arhente ePhuhlisa Oosomashishini Abasakhulayo(Seda) ebambisene noMasipala waseLangeberg bazakubonelela ngeenkonzo zophuhliso lwamashishini koosomashishini abasakhulayo kulo mmandla kamasipala wethu. UMasipala ufunu ukuqinisa iindlela abasebenza ngayo abasomashishini basekuhlaleni ngokuthi abexwayise ngezakhono namandla ayimfuneko ukubenza bakwazi ukuzisa iinkonzo ezisemgangathweni. Umasipala usebenza noSeda ukunikela ngophuhliso lwamashishini kunye neenkonzo ezingenakuthanani-namali kosomashishini basekuhlaleni.

USeda ubonelela ngezi nkondo

zilandelayo kubaxhamli:
 •Ukuhlalutywa nokuxelengwa kweshishini
 •Ukusetyenziswa kwenkubo yokulawula
 •Usebenzisana kwamashishini kunye nozakuzelwano phakathi kosomashishini
 •Ukubhaliswa kwamashishini amatsha
 •Uququzelelo kunye noqequesho ngentsebenziswano
 •Ukubhala izigcwangciso ngeshishini
 •Ukuququzelela ukufumana iNgcobiso ngezezimali
 •Ukuthenga ishishini eseelimile
 •Uphuhliso ngokuthumela imveliso kwamanye amazwe kwanenkubo yokwandisa ulwazi ngemveliso

•Ulawulo lwezimali kunye nokuqequesha kwabasebenzi
 •Ukukhetha ababoneleli benkonzo (ukunikela ingqalelo kubaboneleli beenkonzo basekuhlaleni)
 Abanikazi-mashishini

bazakufumana ii-sms ezivela kuMasipala ukuqinisekisa ngeentsuku zendibaniSelwano. Abacebisi ngeMashinini bakwaSeda bazakufumaneka kumaholo oluntu eleke nyanga ngezintsku zilandelayo:

MAG Centre Iziko i-MAG, e-Montagu	Kwiholo leDolphu, e-Ashton	Kwiholo laseHappy Valley Side, eBonnievale	Kwigumbi Elidala leBhunga eRobertson	Kwiholo loLuntu, eMcGregor
18 Septemba 2018	11 Septemba 2018	25 Septemba 2018	04 Septemba 2018	05 Septemba 2018
09 Okthoba 2018	30 Okthoba 2018	23 Okthoba 2018	16 Okthoba 2018	11 Okthoba 2018
06 Novemba 2018	13 Novemba 2018	20 Novemba 2018	27 Novemba 2018	27 Novemba 2018
18 Disemba 2018	11 Disemba 2018	18 Disemba 2018	04 Disemba 2018	04 Disemba 2018

Nangayiphina imibuzo okanye iingombolo ezithe vetshe qhamgashelana noNksk. Octavia Richards-Liemens ku-023 626 8262 okanye um-imeyilele ku-ORichardsLiemens@langeberg.gov.za okanye uSeda(kwisebe laseWorcester) ku-023 342 2381.

WHAT IS LOAD SHEDDING?

- When there is not enough supply capacity available to meet the demand from all customers, it could be necessary to interrupt power supply at certain times, to certain areas.
- If your supply is interrupted without notice of load shedding, or not as per your load shedding schedule, it is more likely that the outage is caused by other reasons, for example: cable theft or technical problems.
- Load shedding is only applied when all other voluntary & contracted demand reduction has been exhausted in order to avoid a total collapse of the electricity supply grid (a national blackout). By rotating and shedding the load in a planned and controlled manner, the system remains stable.
- If load shedding is required, the National System Operator instructs its stakeholders on the stage that is to be shed. The duration of load shedding will depend on the specific supplier, region and circumstances.

SOME SITUATIONS THAT MAY RESULT IN LOAD SHEDDING:



CRITICAL LOADS THAT ARE PROTECTED



Critical loads are loads that are protected from load shedding because they either maintain the operational integrity of the power system or impact on public infrastructure. Protection measures include the exclusion from load shedding schedules, installation of backup facilities, or implementation of specific protocols for interaction between the customer and the licensee.

THE FOLLOWING ARE CRITICAL LOADS:

- PUBLIC TRANSPORT
- WATER PUMPING (POWER STATION REQUIREMENTS)
- POTABLE WATER SUPPLY TO THE PUBLIC
- SEWAGE SYSTEMS
- REFINERIES AND FUEL PIPELINES
- COAL MINES THAT SUPPLY POWER STATIONS
- CRITICAL LOADS ASSOCIATED WITH ESSENTIAL SERVICES E.G. POLICE, FIRE FIGHTING, HOSPITALS
- TELECOMMUNICATIONS INFRASTRUCTURE
- TRAFFIC LIGHTS
- AIRPORTS
- RAILWAYS

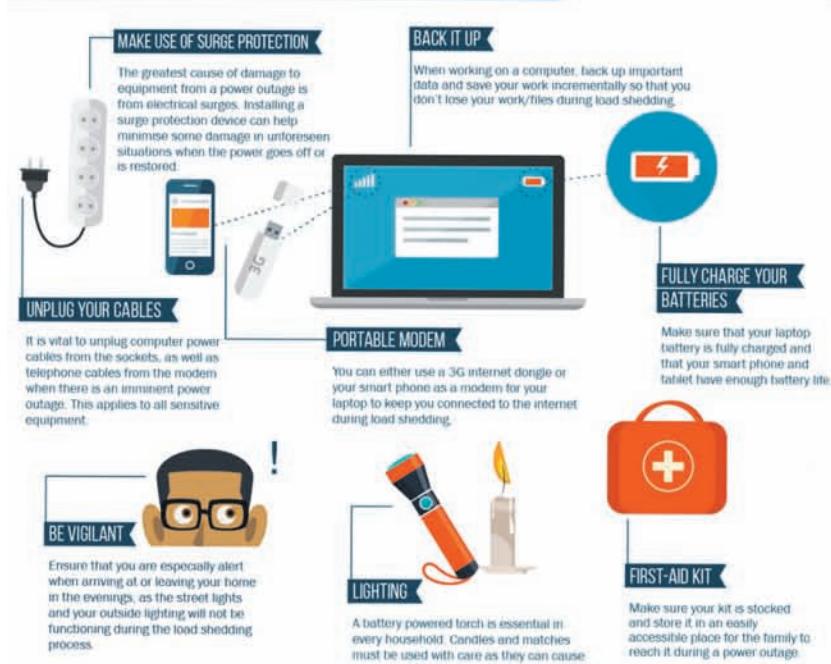
HOW DOES THE SYSTEM OPERATOR RESPOND?

BEFORE LOAD SHEDDING IS APPLIED, THE FOLLOWING LEVERS ARE EXHAUSTED:

- All available generation.
- Contracted and voluntary demand reduction options with large customers.

If all these options have been exhausted and demand still cannot be met, the National System Operator will proceed with load shedding.

WHAT SHOULD I DO DURING LOAD SHEDDING?



TYPICAL ELECTRICITY USAGE PER APPLIANCE FOR AN HOUR

USING YOUR APPLIANCES EFFECTIVELY CAN LOWER THE RISK OF LOAD SHEDDING





Municipality provides support to local entrepreneurs

Small Enterprise Development Agency (Seda) is in partnership with Langeberg Municipality to provide business development services to small businesses in our municipal area. The municipality wants to strengthen the performance of its local entrepreneurs by enabling them to acquire the necessary skills and abilities to make them deliver quality services. Langeberg Municipality is working with Seda to offer business development and non-financial services to local entrepreneurs.

Seda offers the following services to beneficiaries:

- Business diagnosis analysis
- Management system implementation
- Joint venture and business – to –

MAG Centre, Montagu	Town Hall, Ashton	Happy Valley Side Hall, Bonnievale	Old Council Chambers, Robertson	Community Hall, McGregor
18 September 2018	11 September 2018	25 September 2018	4 September 2018	5 September 2018
9 October 2018	30 October 2018	23 October 2018	16 October 2018	11 October 2018
6 November 2018	13 November 2018	20 November 2018	27 November 2018	27 November 2018
18 December 2018	11 December 2018	18 December 2018	4 December 2018	4 December 2018

For any enquiries or more information contact Mrs Octavia Richards-Liemens at 023 626 8262, or email ORichardsLiemens@langeberg.gov.za, or Seda (Worcester Branch) on 023 342 2381.

- business facilitation
- Registration of new business entities
 - Cooperative facilitation and training
 - Drafting business plans
 - Facilitating access to finance mentorship
 - Franchising
 - Export Development and Promotion programmes
 - Financial management and HR training
 - Selection of service providers (preference given to local service provider).

Business owners will receive SMSes from the municipality to confirm the engagement dates. Seda business advisors will be available in community halls every month on the following dates:

Municipaliteit ondersteun plaaslike entrepreneurs

Die kleinondernemingsontwikkelingsagentskap (Seda) is in vennootskap met die Langeberg-munisipaliteit om sakeontwikkelingsdienste aan klein sakeondernemings in die munisipale gebied te verskaf.

Die munisipaliteit wil graag die werkverrigtinge en prestasies van plaaslike entrepreneurs bevorder deur hulle die nodige vaardighede aan te leer om beter gehalte dienste te lewer.

Die munisipaliteit werk nou saam met Seda om sakeontwikkeling en niefinansiële dienste aan die plaaslike entrepreneurs te lewer.

Seda verskaf die volgende dienste aan begunstigdes:

- Die ontleding van jou onderneming;
- Die implementering van bestuurstelsels;
- Samewerking tussen ondernemings en onderneming-tot-onderneming-fasilitering;

- Registrasie van nuwe ondernemingseenhede;
- Koöperatiewe fasilitering en opleiding;
- Die samestelling van 'n ondernemingsplan;
- Fasiliteer toegang tot finansiële raadgewers;
- Toekenning van franchises;
- Uitvoerontwikkeling- en promosieprogramme;
- Finansiële bestuur en menslike hulbronopleiding;
- Keuse van diensverskaffers (voorkeur sal aan plaaslike diensverskaffers gegee word).

Sake-eienaars sal SMS'e van die munisipaliteit ontvang om hul afsprake te bevestig. Verteenwoordigers van Seda sal elke maand in die volgende gemeenskapsale beskikbaar wees:

MAG-sentrum, Montagu	Stadsaal, Ashton	Happy Valley-saal, Bonnievale	Ou raadskamers, Robertson	Gemeenskapsaal, McGregor
18 September 2018	11 September 2018	25 September 2018	04 September 2018	05 September 2018
09 Oktober 2018	30 Oktober 2018	23 Oktober 2018	16 Oktober 2018	11 Oktober 2018
06 November 2018	13 November 2018	20 November 2018	27 November 2018	27 November 2018
18 Desember 2018	11 Desember 2018	18 Desember 2018	04 Desember 2018	04 Desember 2018

Vir nog inligting of vir enige navrae, skakel Octavia Richards-Liemens by 023 626 8262 of stuur 'n e-pos aan ORichardsLiemens@langeberg.gov.za of skakel die Worcester-tak van Seda by 023 342 2381.

Water Analysis: July 2018



ASHTON BONNIEVALE McGREGOR MONTAGU ROBERTSON

ANALYSES

SANS 241-1 2015

	ASHTON	BONNIEVALE	McGREGOR	MONTAGU	ROBERTSON	
Sample no:	20349	20352	20359	20369	20370	Sample no:
Date Sample:	2018/07/19	2018/07/19	2018/07/19	2018/07/19	2018/07/19	Date Sample:
Date analysed:	2018/07/20	2018/07/20	2018/07/20	2018/07/20	2018/07/20	Date analysed:
pH (at 25°C)	7.44	7.18	7.7	7.46	7.27	≥ 5-≤ 9.7 Operational
Colour (mg/l as Pt)	<4	<4	<4	<4	<4	≤ 15 Aesthetic
Conductivity (mS/m) (at 25°C)	35	45.5	11	28.5	12	≤ 170 Aesthetic
Turbidity (NTU)	0.37	0.88	54	0.46	2.6	≤ 5 Aesthetic ≤ 1 Operational
Free Chlorine (mg/l)	0.17	0.12	1.6	0.26	0.06	≤ 5.0 Chronic Health
Aluminium (ug/l asAl)	<12	<12	<12	<12	14	≤ 300 Operational
Iron (ug/l asFe)	<24	<24	<24	<24	<24	≤ 300 Aesthetic ≤ 2 000 Chronic <0.05 Health
E.coli (count per 100 ml)	<1	<1	<1	<1	<1	Not Detected Acute Health -1
Heterotrophic Plate Count (count per 100 ml)	2	1	<1	<1	11	≤ 1 000 Operational
Total Coliform Bacteria (count per 100 ml)	<1	<1	<1	<1	<1	≤ 10 Operational



Celebrating Nelson Mandela's centenary

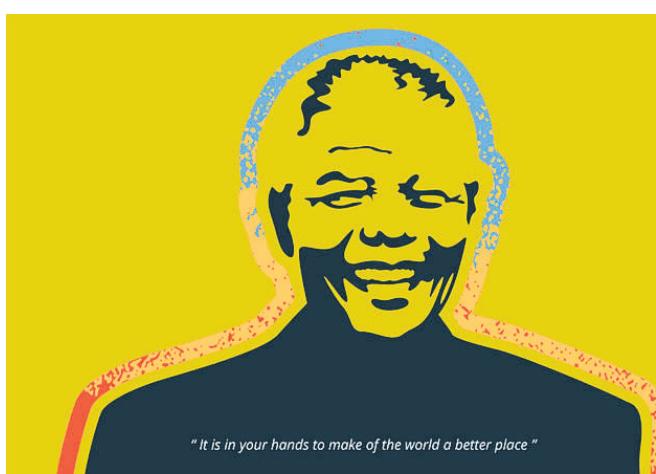
On 18 July, Langeberg Municipality employees joined in celebrating Mandela Day.

In honour of late former President Nelson Mandela's legacy of helping the less fortunate, employees made a financial contribution and organised various activities for the day.

Staff handed out snack packs and meals at various child day-care centres, while library staff spoilt patrons with freshly made roosterkoek and scones.

Although the day is known for celebrating Mandela's life and legacy, it has become a global movement for inspiring positive change, and celebrates the idea that each individual has the power to transform the world.

This year marked a special milestone – people from all over the world celebrated what would have been Mandela's 100th birthday.



100
Nelson Mandela
Centenary
2018
Be the Legacy

Nelson Mandela 1918 - Forever. #BeTheLegacy

For all emergencies and customer service

All emergencies contact 0860 88 1111 or for complaints complaints@langeberg.gov.za

QUERIES OR SUGGESTIONS?

Do you have any suggestions on how we can improve our communication with you? Or, do you perhaps have queries about any of our articles?

Please contact Willy-John Gordon at wgordon@langeberg.gov.za, or visit us at the Municipal Building, 28 Main Road, Ashton, 6750.

NAVRAE OF VOORSTELLE?

Het u dalk enige voorstelle oor hoe ons ons kommunikasie met u kan verbeter? Of het u dalk navrae omtrent enige van ons artikels?

Kontak Willy-John Gordon by wgordon@langeberg.gov.za of besoek ons gerus by die munisipale gebou, Hoofweg 28, Ashton, 6715.

IMIBUZO OKANYE IINGCEBISO?

Ingaba unazo kusini na iingcebiso malunga nendlela esinokuphucula ngalo unxibelwano kunye nawe? Okanye, ingaba unemibuzo ethile malunga nelinye lamanqaku ethu?

Nceda ke uqhagamshelane no-Willy-John Gordon, wgordon@langeberg.gov.za okanye umtyelele kwisakhiwo sakwaMasipala esise-28 Main Road, Ashton, 6715.



JOIN OUR SMS DATABASE

Email your municipal account number, ward number and cell number to Debiteure@langeberg.gov.za, or visit our nearest Municipal Office.


LANGEBERG
MUNISIPALITEIT MUNICIPALITY MASIPALA
www.langeberg.gov.za

**Have you joined us yet?
Het jy al by ons aangesluit?
isiXhosa isiJoini Us?**



Langeberg Municipality



Langeberg_Muni